



MINISTER OF AGRICULTURE
REPUBLIC OF INDONESIA

REGULATION OF THE MINISTER OF AGRICULTURE REPUBLIC OF INDONESIA

NUMBER 02/Permentan/PD.410/1/2015

CONCERNING

AMENDMENT OF REGULATION OF THE MINISTER OF AGRICULTURE NUMBER
139/Permentan/PD.410/12/2014 CONCERNING IMPORT OF CARCASS, MEAT, AND/OR
ITS PROCESSED PRODUCT INTO THE TERRITORY OF REPUBLIC OF INDONESIA

BY THE GRACE OF GOD ALMIGHTY

THE MINISTER OF AGRICULTURE REPUBLIC OF INDONESIA,

- Considering :
- a. that Regulation of the Minister of Agriculture Number 139/Permentan/PD.410/12/2014, has stipulated Import of Carcass, Meat, and/or Its Processed Product Into the Territory of Republic of Indonesia;
 - b. That to meet food availability, price volatility and/or emergency situation, necessitate the amendment of Regulation of the Minister of Agriculture Number 139/Permentan/PD.410/12/2014 concerning Import of Carcass, Meat, and/or Its Processed Product Into the Territory of Republic of Indonesia;
- In view of :
1. Law Number 16 Year 1992 concerning Quarantine of Animal, Fish, and Plant (State Gazette Year 1992 Number 56, Addendum Number 3482);
 2. Law Number 7 Year 1994 concerning Agreement Establishing the World Trade Organization (State Gazette Year 1994 Number 57, Addendum Number 3564);
 3. Law Number 8 Year 1999 concerning Consumer Protection (State Gazette Year 1999 Number 42, Addendum Number 3821);

4. Law Number 19 Year 2003 concerning State-Owned Enterprise (State Gazette Year 2003 Number 4297);
5. Law Number 18 Year 2009 concerning Animal Husbandry and Animal Health (State Gazette Year 2009 Number 84, Addendum Number 5015) as amended by Law Number 41 Year 2014 concerning Amendment of Law Number 18 Year 2009 concerning Animal Husbandry and Animal Health (State Gazette Year 2014 Number 338, Addendum Number 5619);
6. Law Number 18 Year 2012 concerning Food (State Gazette Year 2012 Number 227, Addendum Number 5360);
7. Law Number 23 Year 2014 concerning Local Government (State Gazette Year 2014 Number 244, Addendum Number 5587) as amended by Law Number 2 Year 2014 concerning Amendment of Law Number 23 Year 2014 concerning Local Government (State Gazette Year 2014 Number 246, Addendum Number 5589);
8. Government Regulation Number 69 Year 1999 concerning Food Label and Advertisement (State Gazette Year 1999 Number 131, Addendum Number 3867);
9. Government Regulation Number 82 Year 2000 concerning Animal Health (State Gazette Year 2000 Number 161, Addendum Number 4002);
10. Government Regulation Number 68 Year 2002 concerning Food Security (State Gazette Year 2002 Number 142, Addendum Number 4254);
11. Government Regulation Number 28 Year 2004 concerning Food Safety, Quality, and Nutrition (State Gazette Year 2004 Number 107, Addendum Number 4424);
12. Government Regulation Number 38 Year 2007 concerning Division of Government Affairs between Government, Provincial Government, and Regency/City Government (State Gazette Year 2007 Number 82, Addendum Number 4737);

13. Government Regulation Number 95 Year 2012 concerning Public Veterinary Health and Animal Welfare (State Gazette Year 2012 Number 214, Addendum Number 5356);
14. Presidential Regulation Number 47 Year 2009 concerning Formation and Organization of the State Ministry as amended several times, lastly by Presidential Regulation Number 13 Year 2014 concerning the Fifth Amendment of Presidential Regulation Number 47 Year 2009 concerning Formation and Organization of the State Ministry (State Gazette Year 2014 Number 24);
15. Presidential Regulation Number 24 Year 2010 concerning Position, Task, and Function of the State Ministry as well as Organization Structure, Task, and Function of Echelon I State Ministry as amended several times, lastly by Presidential Regulation Number 135 Year 2014 concerning the Seventh Amendment of Presidential Regulation Number 24 Year 2010 concerning Position, Task, and Function of the State Ministry as well as Organization Structure, Task, and Function of the Echelon I State Ministry (State Gazette Year 2014 Number 273);
16. Presidential Decree Number 121/P Year 2014 concerning Formation of Ministry and Appointment of the Working Cabinet Ministers Year 2014-2019;
17. Presidential Regulation Number 165 Year 2014 concerning Structuring of Task and Function of the Working Cabinet (State Gazette Year 2014 Number 339);
18. Regulation of the Minister of Agriculture Number 381/Kpts/OT.140/10/2005 concerning Veterinary Control Certification Guidance of Animal Base Food Business Unit;
19. Regulation of the Minister of Agriculture Number 61/Permentan/OT.140/10/2010 concerning Organization and Work Procedure of the Minister of Agriculture;
20. Regulation of the Minister of Agriculture Number

94/Permentan/OT.140/12/2011 concerning Entry and Exit Point of Quarantine Animal Disease Carrying Media and Quarantine Plant Disturbing Organism (State Gazette Year 2011 Number 7) as amended by Regulation of the Minister of Agriculture Number 44/Permentan/OT.140/3/2014 concerning Amendment of Regulation of the Minister of Agriculture Number 94/Permentan/OT.140/12/2011 concerning Entry and Exit Point of Quarantine Animal Disease Carrying Media and Quarantine Plant Disturbing Organism (State Gazette Year 2014 Number 428);

21. Regulation of the Minister of Agriculture Number 139/Permentan/PD.410/12/2014 concerning Import of Carcass, Meat, and/or Its Processed Product into the Territory of Republic of Indonesia (State Gazette Year 2014 Number 1967);

DECIDES:

To stipulate : REGULATION OF THE MINISTER OF AGRICULTURE CONCERNING AMENDMENT OF REGULATION OF THE MINISTER OF AGRICULTURE NUMBER 139/Permentan/PD.410/12/2014 CONCERNING IMPORT OF CARCASS, MEAT, AND/OR ITS PROCESSED PRODUCT INTO THE TERRITORY OF REPUBLIC OF INDONESIA.

Article I

Several provisions in the Regulation of the Minister of Agriculture Number 139/Permentan/PD.140/12/2014 concerning Import of Carcass, Meat, and/or Its Processed Product into the Territory of Republic of Indonesia are amended as follows:

1. Provision of Article 23 paragraph (3) is amended and supplemented with 2 (two) paragraphs, namely paragraph (4) and paragraph (5), thus it reads in its entirety as follows:

Article 23

- (1) Recommendation Application of Business Operator, State-Owned Enterprise, and Local-Owned Enterprise must be submitted on 1-31 December of the previous year, 1-31 March, 1-30 June, and 1-30 September of the current year.
 - (2) Recommendation Application by Social Agency, and Representative of Foreign Country/International Agency can be submitted at any time as needed.
 - (3) In case of fulfilling food availability, price volatility, anticipating inflation and/or natural disaster, State-Owned Enterprise can be assigned by the Minister of State-Owned Enterprise to import carcass and/or secondary meat cut.
 - (4) Assignment of State-Owned Enterprise as intended in paragraph (3) is based on the recommendation from:
 - a. The Minister of Agriculture, in fulfilling food availability and/or the occurrence of animal disease outbreak;
 - b. The Minister of Trade, in controlling price volatility, and/or anticipating inflation; and/or
 - c. The Social Minister or the Head of the National Board of Disaster Management, in case of natural disaster.
 - (5) Assignment of State-Owned Enterprise as intended in paragraph (3) is applicable to the appropriate amount proposed by officials as intended in paragraph (4).
2. Provision of Article 32 paragraph (4) is amended, thus it reads in its entirety as follows:

Article 32

- (1) The intended use as intended in Article 30 item j of bovine meat as intended in Article 8, for hotel, restaurant, catering, industry, and other specific purposes.
- (2) The intended use as intended in Article 30 item j of carcass and/or meat other than bovine, as well as processed meat product as intended in Article 8 for hotel, restaurant, catering, industry, other specific purposes, and modern market.
- (3) Other specific purposes as intended in paragraph (1) and paragraph (2), includes:
 - a. gift or grant for religious, social, or disaster management purpose;

- b. the purpose of representative of foreign country/international agency as well as the officials on duty in Indonesia;
 - c. scientific research and development purpose; or
 - d. non-traded samples (exhibition purpose) up to 200 (two hundred) kilograms.
- (4) Intended use as intended in Article 30 item j in which the import is performed by State-Owned Enterprise as intended in Article 23 paragraph (3) for price stabilization through market operation and disaster relief.
3. Provision of Article 33 item d is amended by supplementing the phrase “according to Format-4” thus it reads in its entirety as follows:

Article 33

Business Operator, State-Owned Enterprise, Local-Owned Enterprise, Social Agency, and Representative of Foreign Country/International Agency, as intended in Article 23 paragraph (1) and paragraph (2) that import carcass, meat, and/or its processed product:

- a. is prohibited from applying changes to the country of origin, business unit of origin, entry point, carcass type/category, meat, and/or its processed product to the recommendation that has been issued;
 - b. is prohibited from importing the type/category of carcass, meat, and/or its processed product other than those listed in the recommendation;
 - c. must prevent the entry and the spread of infectious animal disease; and
 - d. must report the import realization of the previous period when applying for new import recommendation according to Format-4.
4. Other provisions in the Regulation of the Minister of Agriculture Number 139/Permentan/PD.410/12/2014 concerning Import of Carcass, Meat, and/or Its Processed Product Into the Territory of Republic of Indonesia, are decaled to remain valid.

Article II

This Ministerial Regulation is enacted on the date of its legislation.

For public cognizance, ordering the promulgation of this Ministerial Regulation by including it in the State Gazette of Republic of Indonesia.

Stipulated in Jakarta
on 22-01-2015
MINISTER OF AGRICULTURE
REPUBLIC OF INDONESIA,

AMRAN SULAIMAN

Legislated in Jakarta
on 25 January 2015
THE MINISTER OF JUSTICE AND HUMAN RIGHTS
REPUBLIC OF INDONESIA,

YASONNA H. LAOLY